

大学院 在学生 各位

(Attention: Current Graduate Students)

2023 年度 大学院(本学独自)前期分授業料免除の申請等について**Tuition Fee Exemption Application, First semester, AY2023**

2023 年前期分の授業料免除について、下記のとおり申請書類の受付を行いますのでお知らせします。

Inform about distribution and reception for 1st semester tuition fee exemption in AY2023

記

1. 免除対象者 (Exemption Eligibility)

- ・ 経済的理由により授業料の納付が困難であり、かつ学業が優秀である者
- ・ 学資負担者の死亡もしくは本人又は学資負担者が風水害等により被災し、授業料の納付が困難であると認定された者
- ・ 私費留学生含む

2. 申請書類の受付 (Application Form Accept Schedule)

・ **2023 年 4 月 5 日(水)～4 月 14 日(金) (土日除く)** From Apr. 5 (Wed) to Apr.14 (Fri) (Strictly Observance)

・ 上記期間後に新型コロナウイルスの経済的影響があった学生は相談の上、提出が許可されましたら 2023 年 6 月 16 日(金)まで申請(相談は 6 月 2 日まで)を受け付けます。詳細は大学ホームページを確認願います。

Additional application period (April 15, 2023- June 2, 2023): If you are facing financial difficulties caused by the spread of the Novel Coronavirus Disease (COVID-19) and would like to apply for the tuition exemption after April 15, you should email to Student Support Unit [kousei.adm@ml.tmd.ac.jp] (by June2, 2023) and ask in advance whether your application surely works or not. For details, please see website shown below.

・ 国や地方公共団体が、新型コロナウイルス感染症の感染拡大による収入減少があった者等を支援対象として実施する公的支援の受給証明書がある者、又は事由発生後の直近 3 か月分の所得を 4 倍したものが 2019 年、2020 年、2021 年、2022 年度の所得と比較し 1/2 以下となっている者は 7 月 7 日まで随時申請を受け付けます。

The below applicants can apply until July 7, 2023.

-Those who have been affected by the Novel Coronavirus Disease (COVID-19) and received the certificate of support grant provided by the Japanese national and local governments

-Those whose four times income for the last three months after the income decrease occurred, is less than half of income of AY2022 or AY2021 or AY2020 or AY2019

※提出書類等は大学 HP よりダウンロードしてください。

Please visit the website [<https://www.tmd.ac.jp/campuslife/exemption/>] and download application forms.

3. 提出先 (Submission)

書類は下記住所に簡易書留等記録に残る方法で 4 月 14 日必着にてお送り願います。

Please send the application documents to our office by registered post mail by 14 April.

期間内(土日祝除く)9 時から 17 時の間、学生支援事務室(5 号館 3 階前)に提出 BOX を設けます。大学に来る用事がある学生はそちらも使用してください。

From 9:00 to 17:00 during the application period (Weekday only), we set submission box in the student support section (5 building 3rd floor), if you come to university please submit into the box.

〒113-8510 東京都文京区湯島 1-5-45 東京医科歯科大学学生支援事務室学生支援総括係宛

学生支援・保健管理機構事務部 学生支援事務室(kousei.adm@ml.tmd.ac.jp)

Student Support Section, Student Support Office, Tokyo Medical and Dental University
1-5-45 Yushima, Bunkyo-Ku, Tokyo 113-8510

Student Support Section (kousei.adm@ml.tmd.ac.jp)